



# Unser Stadtblatt

## Stadtamt

Bgm. Christian Penn über  
die aktuellen Ereignisse  
**Seite 2**

## Aktuelles

Heiz- und Energiekosten-  
zuschuss  
**Seite 22**

## Leben

Jugendtaxi-Gutschein  
Aktion 2023  
**Seite 34**

## Service

Veranstaltungskalender  
**Seite 42**



Eferding  
SEIT 1222



Foto: Christian Peter Mayr, Fotografie

Bürgermeister Christian Penn

## Liebe Eferdingerin, lieber Eferdinger!

Das einzig Beständige im Leben ist bekanntermaßen die Veränderung. Das gilt nicht nur für jede und jeden Einzelnen, sondern auch für jede Form von Organisation.

Auch unserer Stadtverwaltung steht eine große Veränderung ins Haus. Stadtamtsleiter Mag. Johannes Kreinecker, BA, hat mit Ende Februar den Dienst auf eigenen Wunsch beendet. Er hat mit großer Umsicht, Vorausschau, Sachkenntnis, Humor und Herzlichkeit die Stadtverwaltung mitgestaltet und zu einem modernen Dienstleistungsbetrieb ausgebaut. Er war

ein geschätzter Ansprechpartner für viele politische Vertreter:innen unserer Stadt, darüber hinaus auch für die Bürgermeister:innen und Amtsleiter:innen unseres Bezirkes. An dieser Stelle darf ich Mag. Johannes Kreinecker, BA ein herzliches DANKE sagen für seinen Einsatz, sein hohes Pflichtbewusstsein und seinen wertschätzenden Umgang mit den Anliegen der Bürger:innen und den Mitarbeiter:innen unserer Stadtgemeinde. Gleichzeitig wünsche ich ihm und seiner Familie alles Gute und viel Erfolg auf dem weiteren Lebensweg.

**Für dieses Jahr haben wir uns die Umsetzung zahlreicher Projekte für unsere Stadt vorgenommen:**

- Dachsanierung der Sporthalle im Kabinenbereich
- Errichtung der kommunalen Auf-  
bahrungshalle mit Nebenanlagen
- Planung für die Erweiterung  
und Generalsanierung der  
Volksschule Süd
- Planung der Generalsanierung  
der Sporthalle
- Planung für den Umbau des  
Erdgeschosses im Amtsgebäude  
für die Errichtung einer  
Bürgerservicestelle
- Sanierung Parkplatz Nord inkl.  
Ladestationen für E-Autos
- Hochwasserschutzprojekt  
Eferdinger Becken, Straßen-  
sanierungen aufgrund Wasser-  
und Kanalanlagen
- das Leader-Projekt „Ein- und Aus-  
blicke im Eferdinger Land“
- Notstromversorgung der Feuer-  
wehr für den Katastrophendienst  
und den Wechsel des Wärme-  
tauschers im Kulturzentrum

Darüber hinaus bietet unsere Stadt auch in diesem Jahr wieder zahl-

reiche kulturelle und sportliche Highlights. Viele Vereine und Gruppen sorgen dafür, dass wir eine lebendige Stadt sind und bleiben. Ein herzliches DANKE an alle, die sich das ganze Jahr über dafür engagieren. Im Rahmen unserer Möglichkeiten unterstützen wir verschiedenste Aktivitäten.

Um den laufenden Geschäftsbetrieb, aber auch größere und kleinere Projekte finanzieren zu können, braucht es finanzielle Mittel. Die Mittel, die uns dazu zur Verfügung stehen, sind ausschließlich Steuer-  
gelder. Deshalb gilt es mit Bedacht und Vorausschau mit diesem Geld verantwortungsvoll umzugehen. In zwei Budgetlesungen haben wir uns im Stadtrat gemeinsam mit je einem Vertreter von „Die Grünen“ und „OLE“ ausführlich mit der finanziellen Situation beschäftigt. Aufgrund massiv gestiegener Kosten (Krankenanstaltenbeitrag, Sozialhilfeförderumlage, Energie, etc.) mussten aus der allgemeinen Haushaltsrücklage €314.800,- entnommen werden, um das Budget von € 15.541.300,- ausgleichen zu können. Im Gemeinderat wur-

de das Budget mit großer Mehrheit beschlossen. Ich danke allen Kolleg:innen aus den einzelnen Fraktionen für ihren Einsatz bei den Budgetlesungen und besonders auch den Mitarbeiter:innen unserer Finanzabteilung.

Ein herzliches Willkommen an Mag. Philipp Rammerstorfer, LL.B der mit 1. Mai 2023 seinen Dienst als neuer Stadtamtsleiter antritt. Nach dem Objektvierungsverfahren im Personalbeirat ist Mag. Rammerstorfer, LL.B als Erstge-  
reihter hervorgegangen. Im Gemeinderat wurde die Empfehlung des Stadtrates eingehend beraten. Die Entscheidung im Gemeinderat erfolgte einstimmig. Es freut mich besonders, dass wir für diese verantwortungsvolle Führungsaufgabe einen Juristen gewinnen konnten, der bereits Erfahrung als Amtsleiter mitbringt und somit die Geschicke der Stadtverwaltung gut weiterführen wird.

Immer wieder erreichen mich Anfragen über Soziale Medien. Ich bitte um Verständnis, dass ich über diese Kanäle aus datenschutzrecht-

lichen Gründen keine Auskünfte erteilen kann. Für Ihre Anliegen und/oder Anfragen ersuche ich Sie, unsere offizielle E-Mail-Adresse: [gemeinde@eferding.at](mailto:gemeinde@eferding.at) zu verwenden. Falls Sie einen Rückruf zu einem bestimmten Anliegen wünschen oder persönlich vorbeikommen möchten, koordiniert meine Assistentin Frau Katrin Fraueneder die Terminanfragen und ist unter der Nummer 07272/5555-1130 oder unter der oben angeführten E-Mail-Adresse erreichbar.

**Herzlichst,  
Ihr/dein**

**Christian Penn  
Bürgermeister**



## Personalecke

### Abschied Stadtamt

Nach genau einem Jahr im Dienst der Gemeinde müssen wir uns von Herrn Matthias Sefciuk, BSc wieder verabschieden. Lieber Matthias, wir wünschen dir alles Gute und viel Geduld für deine neue Berufung als Lehrer.

### Handwerklicher Dienst

Frau Aferdita Kadiri war einige Jahre die perfekte Reinigungskraft im Kulturzentrum Bräuhaus. Nun hat sie eine Stelle in ihrem Traumberuf bekommen. Liebe Aferdita, wir wünschen dir alles Gute und viel Erfolg bei deiner neuen Aufgabe.

### Abschied Stadtamt

Auch von unserem Amtsleiter, Herrn Mag. Johannes Kreinecker, BA müssen wir uns verabschieden. Lieber Johannes, danke für die letzten acht Jahre als Chef der Truppe. Auch dir wünschen wir für deine neue Herausforderung alles Gute und viel Erfolg!



v. l. n. r. Bgm Christian Penn, Mag. Johannes Kreinecker, BA

### Neu im Team

#### STADTAMT

Ab 01. Mai dürfen wir unseren neuen Amtsleiter Mag. Philipp Rammerstorfer, LL. B in unserem Team begrüßen. Dieser wird sich in einem eigenen Artikel kurz vorstellen.

#### HANDWERKLICHER DIENST

Bereits Anfang Dezember 2022 hat Frau Zsanett Kolozsvari im Kindergarten Schiferplatz die Reinigungstätigkeit übernommen.

Seit Dezember 2022 ist Frau Makbule Durguti im Team der Stadtgemeinde als Reinigungskraft im Bräuhaus eingesetzt.

Seit 01.01.2023 verstärkt auch Frau Martina Mayr unser Team. Sie ist in der Sporthalle als Reinigungskraft tätig.

#### KINDERGARTEN SCHIFERPLATZ

Seit Anfang Dezember 2022 unterstützt Frau Julia Moser unsere Bediensteten im Kindergarten Schiferplatz, als Helferin in allen Gruppen. Viel Erfolg bei der anspruchsvollen Tätigkeit.

Frau Ardite Iska-Rexha war immer wieder befristet im Kindergarten angestellt. Nun dürfen wir sie seit Jänner 2023 unbefristet als Kindergartenhelferin im Kindergarten Schiferplatz begrüßen.

Seit Februar 2023 ist auch Frau Sabrije Hoti wieder bei uns. Sie war früher in der Nachmittagsbetreuung der Stadtgemeinde und ist jetzt im Kindergarten Schiferplatz im Küchendienst tätig.

Allen neuen Mitarbeiter:innen sagen wir ein herzliches Willkommen im Team der Stadtgemeinde Eferding.

#### LEHRLING

Unserem Lehrling, Frau Emma Hofer gratulieren wir herzlich zum guten Erfolg in der 2. Klasse der Berufsschule Vöcklabruck-Gmunden. Gut gemacht und weiter so!



v. l. n. r. Mag. Johannes Kreinecker, BA  
Lehrlingsausbildner Benjamin Auer, Emma Hofer,  
Bgm. Christian Penn



## Abschied Mag. Johannes Kreinecker, BA



Foto: Peter Christian Mager Fotografie

### Geschätzte Eferdingerinnen und Eferdinger,

ich werde mit Ende Februar 2023 auf eigenen Wunsch aus dem Dienst der Stadtgemeinde Eferding ausscheiden und in die Privatwirtschaft wechseln.

Es war mir eine große Ehre, diese Tätigkeit auszuüben; eine Tätigkeit und eine Funktion vor der ich nach wie vor großen Respekt habe. Eferding ist eine Stadt, die Zentrumsfunktion hat und wo vieles für das Umland miterleidet wird. Eine Stadt, die nach außen noch mehr ist, als sie sich selbst oft zugesteht.

Ich bin dankbar für das entgegengebrachte Vertrauen; als ich im Jahr 2015 mit 27 Lebensjahren in den Dienst der Stadtgemeinde eintrat,

war ich einer der jüngsten Amtsleiter des Landes, noch dazu als Quereinsteiger. Die Führung dieses „Betriebes“ Stadtgemeinde mit rd. 100 Mitarbeitern und den unterschiedlichsten Aufgaben hat mich sehr geprägt. Es war eine sehr schöne, interessante und abwechslungsreiche Zeit. In diesen nicht ganz 8 Jahren hat sich im Bereich der Stadtgemeinde Eferding unglaublich viel getan, wo ich mich auf unterschiedlichste Weise einbringen konnte. Das Team, das derzeit für die Stadtgemeinde tätig ist, ist ausgezeichnet und arbeitet unter den gegebenen Voraussetzungen wirklich sehr gut.

Auch die Nachfolge ist gut geregelt und ich kann die Funktion in versierte Hände übergeben. Ich wünsche dem

designierten Amtsleiter Mag. Philipp Rammerstorfer, LL.B einen guten Start und viel Freude bei der neuen Aufgabe!

Ich hoffe, dass Sie mit meiner Arbeit zufrieden waren und bedanke mich bei den Mitgliedern des Stadt- und Gemeinderates der Stadtgemeinde Eferding – allen voran Bürgermeister Christian Penn – für die wirklich gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Es war mir eine Freude!  
Mag. Johannes Kreinecker, BA

## Vorstellung neuer Stadtamtsleiter Mag. Philipp Rammerstorfer, LL.B



Foto: Peter Christian Mager Fotografie

### Sehr geehrte Eferdingerinnen und Eferdinger!

Der Gemeinderat hat mich ab Mai 2023 zum neuen Leiter des Stadtamtes Eferding bestellt. Ich freue mich sehr auf diese verantwortungsvolle Tätigkeit für Ihre Heimatstadt.

Aufgewachsen bin ich in Leonding am Fuße des Kürnbergerwaldes. Mittlerweile lebe ich mit meiner Frau und meinen beiden Kindern in Wilhering. In der Freizeit engagiere ich mich seit meiner Jugend bei der Freiwilligen Feuerwehr Rufing und betreibe gerne Sport.

Mit Wilhering verbinde ich nicht nur mein aktuelles Leben, sondern auch einen Teil meiner Schulzeit. Nach der Matura am Stiftsgymnasium Wilhering studierte ich in Linz Rechtswissenschaften und Wirtschaftsrecht.

Parallel dazu absolvierte ich die Offiziersausbildung beim Österreichischen Bundesheer. Im Anschluss an die Gerichtspraxis am Bezirks- und Landesgericht Ried im Innkreis war ich als Universitätsassistent im Institut für Zivilrecht an der Johannes Kepler Universität und als Konzipient in einer renommierten Linzer Rechtsanwaltskanzlei mit Schwerpunkt im öffentlichen Recht tätig.

Die klassische Juristerei habe ich schließlich hinter mir gelassen, weil mir dabei unter anderem der Austausch mit anderen Menschen zu kurz gekommen ist. Seither arbeitete ich als Amtsleiter der Gemeinde Sipbachzell. Die Position des Amtsleiters verstehe ich auch als eine vermittelnde Rolle zwischen Verwaltung, Bevölkerung und Politik. Hier kann ich meine gesamten Ausbildungen und Erfahrungen zum Vorteil der

Gemeinde einbringen. Eferding kenne ich unter anderem aus meinem Hochwassereinsatz 2013 mit dem Österreichischen Bundesheer. Es ist eine schöne, geschichtsträchtige und gleichzeitig dynamische Stadt, sodass ich die Chance eines Wechsels hierhin sehr gerne ergriffen habe.

Die Stadtgemeinde Eferding nahm und nimmt zudem immer wieder eine Vorreiterrolle in der kommunalen Verwaltung ein. Es ist ein Ziel, diesen Weg fortzusetzen, und die Stadtgemeinde Eferding gemeinsam zu einem noch moderneren Dienstleistungsunternehmen weiterzuentwickeln.

Mag. Philipp Rammerstorfer, LL. B



## Ressortbericht Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer:



Foto: Peter Christen Magy/ Fotografie

### Lieber Eferdingerinnen, liebe Eferdinger!

Auch im Jahr 2023 stehen bereits im Frühjahr einige Projekte auf der Agenda. Beispielsweise die Jugendwerkstatt, in welcher wir die Meinung der in Eferding wohnhaften Jugendlichen einholen und in anstehenden oder zukünftigen Projekten berücksichtigen wollen. Wir hoffen da auf rege Beteiligung und Mitarbeit, um so viele Anregungen und Ideen einzufangen. Schön wäre es, wenn aus diesen Ideen auch ein Projekt für die Zukunft entstehen könnte, wie etwa ein Jugendkonzert oder ein Jugendrat. Das wären Dinge, die unsere schöne Stadt sehr bereichern würden.

Für das Frühjahr sind auch Adaptierungen am neugestalteten G'schichtnweg geplant. Uns ist es sehr wichtig, dass der Eferdinger G'schichtnweg lebt. Für 2023 haben wir das Thema Sterne und Planeten nach Astronom Johannes Kepler aufgegriffen. Hierzu wird es Sternwanderungen, eine Open-Air-Sternwarte, einen neugestalteten Platz bei der Wellenbank und diverse kleinere Highlights geben. Die Bauarbeiten beim Spielplatz in der Umdaschstraße haben bereits im November 2022 mit dem Pflanzen der Bäume im hinteren Bereich des Spielplatzes ihren Startschuss gehabt. Im vorderen Bereich wird es dann im Frühjahr 2023 weitergehen, sodass Ende Mai die feierliche Eröffnungsfeier stattfinden kann.

Da hoffen wir auf gute Witterungsverhältnisse, um unseren Zeitplan halten zu können. Ein weiteres Thema bei unseren Spielplätzen sind die Regeltafeln. Bis jetzt fand man kleine A4-Zettel mit der Spielplatzordnung in alter Form vor. Diese haben wir neu aufbereitet und im Februar im Gemeinderat beschlossen, damit wir im 2. Quartal 2023 neue Regeltafeln mit Piktogrammen, einfacher und verständlicher Sprache und großzügiger Gestaltung auf allen Spielplätzen am Gebiet der Stadtgemeinde vorfinden. Die Piktogramme werden in einem Partizipationsprojekt mit Kindern gemeinsam ausgearbeitet, damit sich diese mit den Regeln auch besser identifizieren können. Die ausgearbeiteten Piktogramme werden dann von Grafikern aufbereitet und auf den Regeltafeln angebracht.

Für den geplanten Generationenpark beim Geschiebebecken und den Fitnessweg entlang der Stefan-Nusspl-Allee werden wir die erstellten Pläne weiter verfeinern, um Mitte des Jahres bei der Förderstelle vorstellig zu werden und einreichen zu können. Nach positiver Bewertung können dann Ausschreibungen getätigt werden und man 2024 in die Umsetzung kommen. Ich freue mich hierbei auf ein Projekt für alle Generationen. Ein großer Dank gilt auch unseren ehemaligen Stadtamtsleiter, der mich in der Arbeit in meinem Ressort jederzeit mit seinen Expertisen unterstützt hat, sei es bei der Durchführung von Projekten, Unterstützung bei Zukunftsthemen oder der Spiel- oder Badeordnung Überarbeitung. Ich wünsche ihm auf diesem Weg alles Gute für seine Zukunft und möchte mich ganz herzlich für die Zusammenarbeit bedanken!

Ihr/Eurer Stadtrat  
Ing. Sebastian Illibauer

[sebastian.illibauer@eferding.at](mailto:sebastian.illibauer@eferding.at)

## Hallenturniere 2023



Foto: ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham

Nach langer Pandemie-bedingter Pause konnten im Jahr 2023 endlich wieder die Turniere im Hallenfußball durchgeführt werden. Von 05. bis 08. Jänner 2023 fand der Bandenzauber des UFC Eferding, gefolgt von der Hallenbezirksmeisterschaft des ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham von 03. bis 05. Februar 2023 statt. Beide Vereine organisierten mehrere Turniere in den verschiedensten Altersgruppen von U7 bis zur U16. Mehrere hundert Spielerinnen und Spieler bewiesen auf dem Hallenboden der Eferdinger Sporthalle ihr Können und zauberten den Besucher:innen auf den Rängen ein Lächeln auf die Lippen.



Foto: UFC Eferding

Die Stadtgemeinde Eferding freut sich diese beiden Fixpunkte wieder im Kalender zu haben. Wir sind gespannt, auf die nächsten großartigen Turniere in den kommenden Jahren.

„Es war schön zu sehen, dass nach langer Ruhephase endlich wieder Bewegung in das Fußballgeschehen in der Sporthalle Eferding kommt. Der Spaß am Sport und der Bewegung war an jedem einzelnen Tag der Turniere erkennbar und das freut mich sehr. Ein großer Dank gilt dem UFC Eferding und dem ASKÖ Sparkasse Eferding/Fraham für die ausgezeichnete und reibungslose Durchführung ihrer Turniere“, meint Stadtrat Sebastian Illibauer.



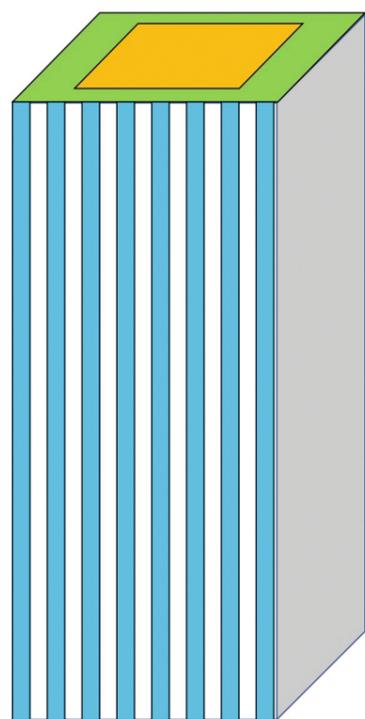
## Mülleimer/Pizzakartontonne

Das Thema der Mülltrennung bzw. der Müllentsorgung wird im gesamten Gebiet der Stadtgemeinde immer wieder heiß diskutiert. Am Gelände der Eferdinger Schulzentren, aber auch auf anderen Treffpunkten im Stadtgebiet sind die Entsorgungsmöglichkeiten oft zu klein oder überfüllt. Die Pizzakartons nehmen in den Mülleimern oft viel Platz weg, sodass weitere Abfälle nicht in den dafür vorgesehenen Mülleimern geworfen werden können.

Aus diesem Grund entstand in einer Ausschusssitzung des Familienausschusses die Idee einer Pizzakartontonne. Diese soll rein für Pizzaschachteln dienen und so das Problem beseitigen. Aufgestellt werden diese zusätzlich zu den bestehenden Mülleimern, beispielsweise beim Bräuhausparkplatz.

Nach einem Treffen zwischen Herrn Klassenvorstand Alexander Friedrich, BEd und Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer beschloss man, gemeinsam circa 5-8 Mülleimer herzustellen. Diese können die einerseits als Möglichkeit zur Entsorgung von Abfällen dienen, sind aber auch für die Entsorgung von Pizzakartons verwendbar. Die Umsetzung der Tonnen soll durch die 1c der TMS Eferding Nord stattfinden. In Kooperation mit Partnerfirmen werden Recyclingmaterialien für die Herstellung der Entsorgungsstationen verwendet. In der Farbgebung haben sich die Kinder der 1c etwas ganz Besonderes überlegt, nämlich diese dem Standort gerecht zu bemalen. Am Schulgelände in den Farben der TMS Eferding Nord und am restlichen Stadtgebiet in den Stadtfarben.

„Im Laufe des Jahres werden die Mülleimer vereinzelt bereits zu sehen sein. Aus den gegebenen Problematiken eine Lösung zu entwickeln, und diese gemeinsam in einem Partizipationsprojekt mit der 1c der TMS Eferding Nord umzusetzen, freut mich sehr. Ein großer Dank gilt hier dem Klassenvorstand Herrn Alexander Friedrich, der sich zu diesem Thema begeistert engagiert“, so Stadtrat Ing. Sebastian Illibauer



## Motivationscoaching mit Stefan Süss



v.l.n.r. StR Ing. Sebastian Illibauer, Hans Ecker UFC Eferding, Stefan Süss, Bgm Christian Penn, Bgm Harald Schick

Unter dem Motto „Erfolgs- und Motivationscoaching für Jugendliche fand am 13. Februar ein Vortrag von nach(t)leben-Geschäftsführer Stefan Süss im Eferdinger Bräuhaus statt. Der Einladung des UFC Eferding, allen voran Obmann Hansi Ecker und Sportstadtrat Sebastian Illibauer folgten fast 200 Jugendliche, Sportbegeisterte und Eltern.

Im gut gefüllten Bräuhaus teilte Stefan Süss das Geheimnis seines Erfolges. Seine Ziele nie aus den Augen verlieren und mehr „Danke!“ zu sagen waren Kernaussagen des Vortrages. Die Motivation kommt von innen und nur man selbst ist für seinen Erfolg verantwortlich, so Stefan Süss in seiner Motivationsrede.

Für die Stadtgemeinde Eferding soll das aber nicht der letzte Vortrag sein. In einer Jugendausschusssitzung beriet man sich schon ausgiebig über diese Thematik. Vermehrt sollen Vorträge von Sportlern, Motivationscoaches oder Speaker ins Eferdinger Bräuhaus geholt werden. Man hat gesehen, dass viel Potential vorhanden und das Interesse bei Jugendlichen und Eltern allemal da ist.

Interessant zu beobachten war, wie viele Kinder und Jugendliche sich Zeit genommen und wirklich aktiv mitgemacht haben. „Ein gelungener Abend für die Jugendlichen aus der Region“, meint Jugendstadtrat Sebastian Illibauer.



## Ressortbericht Stadträtin LAbg. Mag.a Astrid Zehetmair:



Foto: Peter Christian Mayr/ Fotografie

### Liebe Eferdingerinnen und Eferdinger!

Das Kulturjahr 2023 verspricht einige Highlights. Es freut mich besonders, dass wir ef ART ING 2023 auch heuer wieder veranstalten können. Das Kunst- und Stadtspektakel wurde letztes Jahr im Rahmen der 800-Jahr-Feier zum ersten Mal durchgeführt. Heuer wird es von 3.-4. Juni 2023 im Stadtzentrum stattfinden. Die Besucher können sich auf Künstler:innen unterschiedlicher Genres freuen. Bei einem autofreien Stadtplatz kann man Akrobatik, Musik, Tanz und Gesang besonders genießen. Darüber hinaus gibt es auch zahlreiche andere Aufführungsorte in der Stadt.

### Alle Infos finden Sie unter:

[www.eferding.at/Unsere\\_Stadt/ef\\_ART\\_ing\\_2023](http://www.eferding.at/Unsere_Stadt/ef_ART_ing_2023)

et Arting  
Homepage:



et Arting  
Facebook:



Auch die Mittelalterbelagerung zu Eferding geht in die nächste Runde. Von 14. bis 16. Juli 2023 wird Eferding wieder von mittelalterlichen Lagergruppen belagert. Es gibt ein abwechslungsreiches und interessantes Rahmenprogramm für Jung und Alt.

Die Veranstaltung rund um die Pfarrwiese Eferding lockt mit einem gastronomischen Angebot, Reliquienumzüge und einer Feuershow.

Die Kulturvereine in und um Eferding bieten 2023 ein interessantes Programm. Im Veranstaltungskalender der Stadtgemeinde Eferding werden Sie laufend über bevorstehende Feste und Aktivitäten informiert. Der Kulturbahnhof (KuBa) feiert heuer sein 20-jähriges Bestehen in Eferding, das wird mit einem vollen Veranstaltungsprogramm besonders gefeiert!

Die Museumssaison startet am 01. Mai 2023. Bis Ende Oktober ist das Stadtmuseum im Schloss Starhemberg an allen Sonn- und Feiertagen geöffnet. Um 10.00 bzw. 15.00 Uhr werden Führungen angeboten. Interessierte Besucher(gruppen) können sich beim leitenden Museumskustoden Alexander Friedrich, BEd informieren: [stadtmuseum@eferding.at](mailto:stadtmuseum@eferding.at); 0664/78 02 40 98. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall!

Der Kurs „trittsicher und beweglich“ – Sturzprävention mit der ÖGK konnte vergangenen Herbst wieder durchgeführt werden. Stürze bleiben im Alter meist nicht ohne Folgen. Verletzungen und Angst vor weiteren Stürzen schränken oft die alltäglichen Aktivitäten ein. Im Schiferstift trafen sich Seniorinnen und Senioren 14-tägig zum Kurs mit einer professionellen Trainerin. Gratulation den erfolgreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Über einen Folgetermin werden wir in der nächsten Stadtblattausgabe informieren.

Einen schönen Start in den Frühling!

Ihre/Eure Stadträtin  
LAbg. Mag.a Astrid Zehetmair

[astrid.zehetmair@eferding.at](mailto:astrid.zehetmair@eferding.at)



Foto: Eva Deneferfer

efARTing



Foto: eventfoto.at

Mittelalterbelagerung zu Eferding



Stadtmuseum Eferding



Foto: Beilma Obermayer

Kurs „trittsicher und beweglich“



## Topothek Topothekare für Eferding gesucht



Foto: Wilfried Horner 1930

Eine Topothek ist ein digitales Archiv, ein regionales und historisches Nachschlagewerk. Die Stadtgemeinde Eferding möchte auch für Eferding ein derartiges Online-Archiv aufbauen. Ein diesbezüglicher Grundsatzbeschluss wurde im Dezember 2022 im Gemeinderat gefasst. Ziel ist es, privates Bildmaterial zu sammeln, zu sichern und der Öffentlichkeit digital zur Verfügung zu stellen. Diese Bilder sollen die Geschichte der Stadt, unserer Vereine und Firmen, von Festen und besonderen Ereignissen, von Familien und Häusern erzählen.

Eferdingerinnen und Eferdinger sind eingeladen, ihre für die Öffentlichkeit interessanten Fotoschätze zur Verfügung zu stellen. Die Fotos werden eingescannt, beschlagwortet und in der Topothek veröffentlicht. Das Original-Bildmaterial verbleibt natürlich bei den Eigentümern. Mit der Eingabe von Suchbegriffen, wie zB. „Eferding“, „1222“, „Schiferstift“, „Stadtmauer“ usw. lassen sich dann alle Einträge mit diesen Schlagworten finden.

Das Projekt ist nicht nur interessant für die Bevölkerung, sondern kann auch im Rahmen des Unterrichtes an den Schulen benutzt werden. Insgesamt 10 Gemeinden im Bezirk Eferding beginnen im Rahmen eines LEADER-Projektes derartige Topotheken aufzubauen.

Für die Umsetzung des Projektes suchen wir Topothekare, Geschichtlich interessierte und computeraffine Personen oder Personen, die noch nicht die richtige Freizeitbeschäftigung für sich gefunden haben oder eine andere Art der ehrenamtlichen Tätigkeit ausüben wollen.

Wir freuen uns über jede Mitarbeit am Projekt. Es sind Schulungstermine für teilnehmende Topothekare geplant.

### FALLS WIR IHR INTERESSE GEWECKT HABEN:

Melden Sie sich bitte am Stadtamt  
unter Tel.: 07272/5555-1130 bzw.  
unter [gemeinde@eferding.at](mailto:gemeinde@eferding.at).

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

LE 14-20  
Entwicklung der Ländlichen Zonen

LAND  
OBERÖSTERREICH

Europäische Union  
Landwirtschaft, Regionen  
und Tourismus

## Ressortbericht Stadtrat DI (FH) Heinz Petrovitsch:



Foto: Peter Christian Mayr/ Fotografie

### Gemeindeparterschaft

Ich möchte berichten, dass die Gemeindeparterschaft mit Tittling immer intensiver wird. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, wurde in der Gemeinderatssitzung am 9. Februar 2023 beschlossen, dem Ausschuss für Katastrophenschutz, Gesundheit und Feuerwehr auch die Agenden der Gemeindeparterschaft zu übertragen. Es können nun auf breiterer Basis verschiedene Aktivitäten geplant und abgestimmt werden. Ankündigen darf ich den Gemeindeparterschaftsfrühschoppen am Sonntag den 2. Juli 2023 am Eferdinger Stadtplatz. Hier ist geplant, die Partnerschaftsurkunden zu unterschreiben. Als Zeichen der Partnerschaft werden auch in beiden Gemeinden gleiche Sitzbänke mit den Wappen aufgestellt.

Der zweite Bürgermeister Josef Artmann besuchte mit seiner Frau und einer Abordnung aus Tittling das Eferdinger Gauklerfest. Die Gäste waren sehr begeistert vom gebotenen Programm und haben in Aussicht gestellt, auch nächstes Jahr diese traditionelle Eferdinger Faschingsveranstaltung zu besuchen.

Auch die Tittlinger Laienbühne hat einen Besuch in Eferding bei einer Vorstellung des Theaterkistls angekündigt. Für die Eferdinger ist geplant, mit einem Bus am 29. April 2023 eine Aufführung der Laienbühne in Tittling zu besuchen. Eine Ankündigung ist im Stadtblatt zu finden.



v.l.n.r. Christa Artmann, Josef Artmann, StR DI (FH) Heinz Petrovitsch, Sabine Petrovitsch



### Blackout: Ein Stromausfall der alles verändert

Auch Blackout ist immer wieder noch ein Thema. Darum biete ich mit dem Zivilschutzverband für die Eferdinger und Eferdingerinnen und alle anderen Interessierten eine Informationsveranstaltung an.

Tagelang kein Strom! Licht und Heizung funktionieren nicht mehr, die Lebensmittelversorgung ist nicht mehr gewährleistet – die Supermärkte bleiben geschlossen, die Wasserversorgung fällt aus, die öffentliche Ordnung ist nicht mehr sichergestellt, Kommunikationsmittel wie Telefon und Internet funktionieren nicht mehr ... Das Katastrophenszenario "Blackout" wird immer realistischer, Experten stellen sich heutzutage nicht mehr die Frage, ob so ein Blackout auftritt, sondern wann.

Der Zivilschutzverband klärt daher auf, was für den Fall der Fälle zu tun ist und informiert am **Dienstag, 18. April 2023 um 19.00 Uhr im Kulturzentrum Bräuhaus Eferding** wie es zu einem solchen Blackout kommen kann und über notwendige Vorsorgemaßnahmen.

Der Eintritt zu Veranstaltung ist frei, nähere Informationen zum OÖ Zivilschutz gibt es unter: [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

### Feuerwehr

Auf mein Betreiben wurde im Budget der Stadtgemeinde Eferding vorgesehen ein Notstromaggregat zu kaufen. Mit diesem Gerät ist unsere Feuerwehr auch für einen längeren Stromausfall gerüstet. So ein Ereignis kann auch bei den immer öfter auftretenden Stürmen oder anderen Naturereignissen eintreten. Und gerade in solchen Situationen ist jeder froh, wenn die freiwillige Feuerwehr zu Hilfe kommt. Hier können nie genug geschulte helfende Hände bereit stehen. Die Feuerwehr sucht Männer und Frauen die sich vorstellen können

Menschen zu jeder Tages- und Nachtzeit zu helfen. Interessierte können sich gerne bei der Mitglieder der Feuerwehr melden, ein Mail schreiben oder einmal die Homepage besuchen [www.feuerwehr-eferding.at](http://www.feuerwehr-eferding.at).

Ansprechen möchte ich euch gerne jene Neubürger, die nach Eferding gezogen sind und schon früher einmal in einer anderen Feuerwehr tätig waren.

Ihr/Euer Stadtrat  
DI(FH) Heinz Petrovitsch  
[heinz.petrovitsch@eferding.at](mailto:heinz.petrovitsch@eferding.at)

Blackout:



Feuerwehr:



## Eferdinger Theaterkistl Turbulente Komödie zum 30 Jahr-Jubiläum



v.l.n.r. Manfred Schauer, Eva Meyer, Wolfgang Frimmelt

### 30 JAHRE EFERDINGER THEATERKISTL

„JUBEL, TRUBEL, EITELKEIT“  
in drei Akten von Winnie Abel

Das Warten hat ein Ende. In Eferding wird wieder Theater gespielt. Das Eferdinger Theaterkistl spielt die turbulente Komödie „Jubel, Trubel, Eitelkeit“. Diese turbulente Komödie spielt in einer Schönheitsklinik. In der Klinik hält sich auf, wer Geld und Namen hat. Ein Heiratsschwindler, ein exzentrischer Künstler, eine fettleibige Lottomillionärin ebenso wie eine männerhungrige Adlige. Viel Wortwitz und Situationskomik garantieren unterhaltsame Theaterstunden.

Das Eferdinger Theaterkistl feiert mit dieser Komödie ihr 30-jähriges Bestehen.

### SPIELTERMINE:

Samstag, 18. März 2023, 19.30 Uhr  
Sonntag, 19. März 2023, 18.00 Uhr  
Samstag, 25. März 2023, 19.30 Uhr  
Sonntag, 26. März 2023, 16.00 Uhr  
Freitag, 31. März 2023, 19.30 Uhr  
Samstag, 01. April 2023, 19.30 Uhr

### SPIELORT:

Kulturzentrum Bräuhaus Eferding  
Bräuhausstraße 2, 4070 Eferding

### KARTEN:

Raiffeisenbank, Sparkasse, Volksbank Eferding,  
beim Lagerhaus Eferding (Kassa),  
Mode&Wolle (Schmiedstraße Eferding)

Online: [www.theaterkistl.at](http://www.theaterkistl.at)

Kartenhotline: 0664/75101310 ab 18.00 Uhr





## Die Tittlinger Laienbühne spielt:

Die Tittlinger  
Laienbühne spielt:

# Mucks Mäuserl Mord

Ländlicher Schwank  
in 3 Akten von Ralph Wallner,  
Wilhelm Köhler Verlag

Samstag	22.04.'23	Freitag	05.05.'23
Sonntag	23.04.'23	Samstag	06.05.'23
Freitag	28.04.'23	Beginn: Fr & Sa 19:30 Uhr	
Samstag	29.04.'23	So & Mo 16:00 Uhr	
Sonntag	30.04.'23	ab 15:00 Uhr Kaffee & Kuchen	
Montag	01.05.'23	DREIBURGENHALLE TITTLING	

EINTRITT: Erwachsene 9,- €  
Kinder bis 14 Jahre 5,- €

Eintrittskarten und Platzreservierung:  
Schatzkiste Tittling: Tel. 08504/922261

<http://laienbuehne-tittling.jimdo.com>

Auch die Tittlinger Laienbühne spielt heuer Theater. In unserer Partnergemeinde heißt es mit einem mit dem ländlichen Schwank in drei Akten „**Mucks Mäuserl Mord**“ von Ralph Wallner aus dem Wilhelm Köhler Verlag Vorhang auf. Die Spieler versprechen lustige und unterhaltsame Stunden in der Dreiburgenhalle.

### ZUM INHALT:

Rote Gummistiefel! Das war das Auffälligste, das dieser seltsame Gast anhatte, der am Abend zuvor in der Gaststube vom „Roten Raben“ saß. Und niemand fand ihn sympathisch. Weder die neue Kellnerin, der eifernde Schankknecht, der geschäftstüchtige Dorfwirt, noch dessen resolute Schwester. Und nun ist der ominöse Gast verschwunden. Die patente Pfarrersköchin Mucki und die weniger patente Mesnerin Mausl, die im Vorratskeller der Dorfwirtschaft eigentlich nichts zu suchen haben, entdecken unter anderem die Gummistiefel und riechen Mord. Der Detektivinstinkt ist geweckt. Und die Liste der verdächtigen Personen wird noch länger. Aber, pssst, immer mucksmäuschenstill, sonst scheucht man den Mörder auf.

Es wird ein Bus aus Eferding zu der Aufführung am **Samstag, 29.04.23 um 17.30 Uhr** fahren. Anmeldungen für den Bus bitte gerne an [heinz.petrovitsch@eferding.at](mailto:heinz.petrovitsch@eferding.at). Der **Eintritt beträgt €9,-**. Die Kosten für den Bus sind von der Anzahl der Teilnehmer abhängig.

## Ressortbericht Stadträtin Karoline Staudacher:



Foto: Peter Christian Mayr, Fotografie

der Gewerkschaften und des Städte- sowie Gemeindebundes zu einem großen Maßnahmenpaket für den Bereich der Kinderbildung- und -betreuung geeinigt. U.a. wird es eine stufenweise Reduzierung der Gruppengrößen in den Kindergärten geben. Ab dem Jahr 28/29 dürfen max. 21 Kinder in einer Regelgruppe sein. Diese Entwicklung ist sehr zu befürworten.

Ich möchte auch noch auf den AK Schulbonus hinweisen. Für das Schuljahr 2022/23 gibt es von der AK OÖ die Möglichkeit €100,- für Kinder in Vor-, Volks- und Sonderschulen zu beantragen. Der Antrag ist während des gesamten Schuljahres 2022/23 möglich. Mindestens ein Elternteil muss Mitglied der Arbeiterkammer Oberösterreich sein. Nähere Informationen finden Sie unter: [www.ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus](http://www.ooe.arbeiterkammer.at/schulbonus)

Auch die Oö. Schulveranstaltungsbeihilfe wurde im aktuellen Schuljahr 2022/23 verdoppelt (€50,- statt €25,- pro Schulveranstaltung). Der Antrag ist nach Durchführung der Schulveranstaltung/en, für die die Beihilfe beantragt wird, spätestens aber 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31.10.2023), zu stellen. Weitere Informationen sowie das Formular zur Beantragung finden Sie unter: [www.land-oberoesterreich.gv.at/33987](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/33987)

Ihre/Eure Stadträtin  
Karoline Staudacher  
[karoline.staudacher@eferding.at](mailto:karoline.staudacher@eferding.at)

### Lieber Eferdingerinnen, liebe Eferdinger!

Ende des Jahres ist auch die letzte Frist für die Kindergarteneinschreibung im Zukunftsraum für das Kindergartenjahr 2023/24 abgelaufen. Nach aktuellem Stand werden alle angemeldeten Kinder einen Betreuungsplatz in einem der drei Eferdinger Kindergärten bekommen. Das ist aber nur möglich, da wir seit September 2022 auch den Halbtageskindergarten Bräuhaus mit zwei Gruppen haben.

Kurz zum gemeinsamen Kindergartenprojekt in der Leumühle: Laut dem Ergebnis der Bedarfsprüfung des Landes werden zwei Kindergartengruppen benötigt, sowie eine Krabbelstübengruppe. Das Ergebnis liegt uns seit Anfang Jänner 2023 vor. Zwischenzeitlich wurden die Pläne erstellt und im nächsten Schritt wird es die Grobkostenschätzung geben. Wir sind im regelmäßigen und guten Austausch mit der projektverantwortlichen Gemeinde Puppung, die bis Ende Februar weitere Unterlagen vorlegen muss, damit dann weitere Entscheidungen im Gemeinderat getroffen werden können.

Das Thema Kinderbetreuungsplätze wird uns in den nächsten Jahren noch intensiv beschäftigen. Im Dezember 2022 haben sich die Vertreter des Landes OÖ,

AK Schulbonus  
2022/2023:



Oö. Veranstaltungshilfe:





## Stärkung der Ortskerne – Land OÖ startet ins Aktionsprogramm



Aktionsprogramm:



Das neu ins Leben gerufene Aktionsprogramm des Landes OÖ zur „Orts- und Stadtkernentwicklung, Leerstand & Brachflächenrevitalisierung“ unterstützt Gemeinden bei der Belebung ihrer Orts- und Stadtkerne. Es eröffnet Fördermöglichkeiten für die Aktivierung von leerstehenden Objekten und Flächen. Voraussetzung dafür ist ein gemeindeübergreifendes Konzept, in dem Ortszentren sowie ihre leerstehenden Gebäude von fachlichen Expertinnen und Experten begutachtet, Möglichkeiten für eine neue Nutzung erarbeitet und erste Kostenschätzungen für die entsprechende Revitalisierung erstellt werden. Für jene Objekte/Flächen, die im Rahmen dieser Konzeption hinsichtlich möglicher Nutzung

genauer beleuchtet werden, können im Anschluss bestimmte Revitalisierungsmaßnahmen gefördert werden. Fokussiert wird dabei auf die Bereiche einer betrieblichen oder öffentlich-nahen, langfristigen Nachnutzung der leerstehenden und mindergenutzten Objekte.

Ein wesentliches Ziel unserer Gemeinde ist, Leerstände einer nachhaltigen Nutzung zuzuführen. Wir möchten uns daher – gemeinsam im Zukunftsraum – mit unseren Nachbargemeinden Fraham, Hinzenbach und Popping – an diesem Programm beteiligen. Dies soll in Zusammenarbeit mit interessierten Bürger:innen geschehen. Wenn Sie sich für die Entwicklung

unseres Ortszentrums engagieren bzw. Ihr leerstehendes Objekt / Räumlichkeit langfristig mit Leben erfüllen möchten, dann melden Sie sich bitte bis 23.04.2023 persönlich bzw. unter 07272 5555-1311 oder [ferdinand.uhl@eferding.at](mailto:ferdinand.uhl@eferding.at)

**Weitere Informationen zum Aktionsprogramm finden Sie unter:**  
[land-oberoesterreich.gv.at/285145](http://land-oberoesterreich.gv.at/285145)

## ÖGJ Jugendzentrum „fun4you“ Eferding unter neuer Leitung!



Foto: Katharina Ferihumer

Katharina Ferihumer hat mit Anfang Dezember 2022 die neue Leitung im Jugendzentrum Eferding übernommen. Die dreifache Mutter hat sowohl privat als auch beruflich Erfahrung in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. Frei nach dem Motto „Komm, wie du bist“, steht das Jugendzentrum für Toleranz und Respekt. Mit dem ÖGJ Jugendzentrum möchte sie einen sicheren Ort schaffen, an dem alle willkommen sind und sich niemand verstellen muss. „Herauszufinden wer man ist und was man aus seinem Leben machen möchte, ist ohnehin schon schwer genug.“, so die neue Leiterin. Das Jugendzentrum soll sogleich ein Rückzugsort, aber auch ein Platz zum Freunde treffen sein. Auch für gute Gespräche und Diskussionen ist immer Platz.

### ÖFFNUNGSZEITEN UND INFORMATIONEN

Öffnungszeiten, bevorstehende Veranstaltungen und alle Infos findet man auf Facebook unter [www.facebook.com/juzeferding](https://www.facebook.com/juzeferding), auf Instagram unter [www.instagram.com/oegj\\_juz\\_eferding](https://www.instagram.com/oegj_juz_eferding) oder [www.jcuv.at/eferding](http://www.jcuv.at/eferding).

**Das ÖGJ-Jugendzentrum hat mittwochs und donnerstags von 16.00–20.00 Uhr und samstags von 14.00–18.00 Uhr für seine 13- bis 20-jährigen Gäste geöffnet.**

Jugend  
OG, zentrum  
fun4you  
Eferding Fraham Hinzenbach

## Heizkostenzuschuss 2022/2023

Die OÖ. Landesregierung hat für die Heizperiode 2022/2023 die Gewährung eines Heizkostenzuschusses beschlossen. Für die Beheizung einer Wohnung wird an sozial bedürftige Personen ein Heizkostenzuschuss in Höhe von €200,- gewährt.

Es muss ein Hauptwohnsitz in Oberösterreich bestehen, die Wohnung muss ständig bewohnt sein und es muss ein eigener Haushalt vorliegen. Leben mehrere Personen in einem Haus, liegen getrennte Haushalte nur insoweit vor, als diese Personen in jeweils abgeschlossenen Wohneinheiten (Küche, Wohn/Schlafraum, Sanitäreinheit) leben.

Soziale Bedürftigkeit liegt vor, wenn das nachweislich durchschnittlich monatliche Nettoeinkommen aller tatsächlich im Haushalt/der Wohnung lebenden Personen die Summe folgender Netto-Einkommensgrenzen nicht übersteigt:

- Alleinstehende: €1.200,00
- Ehepaar/Lebensgemeinschaft: €1.800,00
- für jedes minderjährige Kind: €390,00
- für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt: €535,00
- für jede weitere erwachsene Person im Haushalt: €360,00
- Freibetrag Lehrlingsentschädigung: €232,49

Eine Antragstellung ist ausschließlich von 2. Jänner bis 28. April 2023 möglich.

Der Antrag inkl. Kopien aller Einkommensnachweise der Monate Juli bis Dezember 2022 ist vollständig ausgefüllt und unterschrieben abzugeben: (inkl. Unterschrift aller im gemeinsamen Haushalt gemeldeten Personen mit eigenem Einkommen)

- per Post an Stadtamt Eferding senden:  
Stadtplatz 31, 4070 Eferding
- per E-Mail an: Annemarie.Hehenberger@eferding.at oder Manuela.Dvorak-Appelius@eferding.at
- in den Haus-Brief-Kasten im Erdgeschoß einwerfen
- Abgabebox im 2. Stock vor dem Sekretariat
- persönliche Abgabe unter Anmeldung im Sekretariat

Antragsformulare liegen im Stadtamt, 2. Stock, auf oder sind auf der Homepage unter [www.eferding.at/Bürger-service/Dienstleistungen/Formulare](http://www.eferding.at/Bürger-service/Dienstleistungen/Formulare) oder mit weiteren Infos unter Land Oberösterreich – Heizkosten- und Energiekostenzuschuss – Aktion 2022/2023 erhältlich.

**Ein besteht kein Rechtsanspruch auf den Heizkostenzuschuss.**

## Energiekostenzuschuss 2022/2023

Der Energiekostenzuschuss in der Höhe von €200,00 wird ausschließlich Personen gewährt, die den OÖ Energiekostenzuschuss 2022 nicht bereits antragslos erhalten haben.

Diese Einkommensgrenzen betragen für den Energiekostenzuschuss:

- Alleinstehende: €985,00
- Ehepaar/Lebensgemeinschaft: €1.550,00
- für jedes minderjährige Kind: €390,00
- für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt: €535,00
- für jede weitere erwachsene Person im Haushalt: €360,00
- Freibetrag Lehrlingsentschädigung: €232,49

Hier gelten ebenso die Einkommensnachweise der Monate Juli bis Dezember 2022 und ist mit dem Formular des Heizkostenzuschusses in Antrag zu stellen.

**Nur vollständig ausgefüllte und unterschriebene Anträge inklusive aller Kopien gelten als vollständig eingereichte Anträge!**

## Straßenfrühjahrsreinigung und Sanierung gepflasterte Flächen im Bereich Stadtplatz



Foto: Pflanzung

**Sehr geehrte Damen und Herren, geschätzte Liegenschaftseigentümer!**

Die Stadtgemeinde Eferding beabsichtigt, je nach Witterungslage, von den Gemeindeflächen bzw. die Straßenmeisterei Eferding von den Landesstraßen ab 20. März 2023 das Streugut zu entfernen.

Wir ersuchen daher die Liegenschaftseigentümer, den Gehsteig vor ihrer Liegenschaft bis zu diesem Tag zu säubern.

Um einen reibungslosen und raschen Ablauf zu gewährleisten, bitten wir höflich, auf gegebenenfalls aufgestellte Verkehrszeichen zu achten.

**Sanierung gepflasterte Flächen im Bereich Stadtplatz**

Im Anschluss an die Frühjahrsreinigung werden die gepflasterten Flächen im Bereich des Stadtplatzes saniert. Wir bitten höflich um Verständnis, sollte es im Zuge dieser Arbeiten kurzfristig zu verkehrstechnischen Beeinträchtigungen kommen.

Informationen  
Energiekosten-  
zuschuss:



## Dreieck- und A-Ständer sowie sonstige Werbetafeln



Foto: pixabay

Aufgrund der in letzter Zeit vermehrt auftretenden Vorfälle von bewilligungslosem Aufstellung von A-Ständern, Anbringung von Hohlplakaten, usw. im Gemeindegebiet Eferding möchten wir hiermit auf die Rechtslage nach der Straßenverkehrsordnung – StVO 1960 – hinweisen. Diese beinhaltet jedoch nicht die privatrechtliche Frage an den Grundeigentümer (zB. Gemeinde, Private, usw.), ob dieser überhaupt einverstanden ist.

**Für die Aufstellung/Anbringung derartiger Werbeträger ist gemäß § 82 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO 1960 – eine Bewilligung erforderlich.**

**§ 82 Abs 1 StVO:** Für die Benützung von Straßen einschließlich des darüber befindlichen, für die Sicherheit des Straßenverkehrs in Betracht kommenden Luftraumes zu anderen Zwecken als zu solchen des Straßenverkehrs, z. B. zu gewerblichen Tätigkeiten und zur Werbung, ist unbeschadet sonstiger Rechtsvorschriften eine Bewilligung nach diesem Bundesgesetz erforderlich.

Gemäß § 2 Abs 1 Z 1 StVO gilt eine Straße im Sinne dieses Bundesgesetzes „eine für den Fußgänger- oder Fahrzeugverkehr bestimmte Landfläche samt den in ihrem Zuge befindlichen und diesem Verkehr dienenden baulichen Anlagen“.

Der Begriff „Straße“ ist also per Gesetz auch auf für „Fußgänger“ bestimmte Landflächen ausgedehnt. Folglich Gehsteige, Fußwege, aber auch Parkanlagen. Was alles zu einer solchen Fläche gehört, ist von verschiedensten Gerichten bereits in Auslegung festgehalten. So zählen auch Parkanlagen und auch Privatgrundstücke zu Flächen mit öffentlichem Verkehr, Zitat LVwG NÖ, LVwG-S-1841/001-2016 vom 13.06.2017: „Es kann grundsätzlich davon ausgegangen werden, dass es sich bei einer Straße dann um eine solche mit öffentlichem Verkehr handelt, wenn sie weder abgeschrankt noch als

Privatstraße gekennzeichnet ist, noch auf dieser auf die Beschränkung des öffentlichen Verkehrs hinweisende Tafeln aufgestellt sind.“

**Zitat VwGH, GZ 84/03/0128 vom 23.10.1985:**

„Für die Beurteilung der Frage, ob eine Straße mit öffentlichem Verkehr iSd § 1 Abs 1 StVO vorliegt, kommt es nicht auf die Eigentumsverhältnisse am Straßengrund, sondern ist hierfür vielmehr das ausschließliche Merkmal des Fußgänger- oder Fahrzeugverkehrs entscheidend.“

Demnach findet auf diesen Flächen, wie beispielsweise Gehsteige, Fahrbahnen, Straßenbankette, Plätze, Parkanlagen, usw. – unabhängig von den Eigentumsverhältnissen – die Bestimmungen der StVO 1960 und damit auch jene des § 82 Abs 1 StVO Anwendung.

**Bei der Auswahl von Aufstellungsorten sind folgende Punkte unbedingt zu beachten:**

- Der Fußgängerverkehr darf durch die Ständer nicht behindert werden. Es muss ständig eine Gehsteigbreite von mind. 1,50 m vorhanden sein.
- Seitlich zur Fahrbahn muss ein Abstand von mindestens 60 cm eingehalten werden.
- Auf Radfahranlagen ist das Aufstellen generell verboten.
- In Kreuzungsbereichen darf die freie Sicht auf den Verkehr nicht beeinträchtigt werden.
- Eine Anbringung an Bäumen ist grundsätzlich untersagt.
- An Einrichtungen zur Regelung des Verkehrs, das sind u.a.:
  - Steher von Verkehrszeichen
  - Säulen von Verkehrsampeln
  - Straßenbeleuchtungseinrichtungen
  - Schutzinseln, Sperrketten, Geländer etc. dürfen keine Plakate oder Plakatständer angebracht, befestigt oder angelehnt werden und diese auch nicht umschließen.

- Wenn die Bewilligung erteilt wird, sind Sie verpflichtet, Kontrollen durchzuführen um eventuell umgefallene Plakat- bzw. Dreieckständer wieder ordnungsgemäß aufzustellen bzw. sonstige Missstände (Verunreinigung durch herabgerissenes Papier) zu beseitigen.

Den Antrag dazu können Sie online direkt über unsere Homepage unter Bürgerservice/Formulare /Straßenverkehr/Antrag auf Benützung der Straße zu verkehrsfremden Zwecken einreichen. Diesem Antrag ist unbedingt eine detaillierte Standortliste mit Angaben zur genauen Lage anzuschließen. Gerne können Sie auch Fotos der geplanten Aufstellungsorte beilegen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass, wer Straßen ohne Bewilligung zu verkehrsfremden Zwecken benützt, insbesondere ohne Bewilligung eine nach § 82 bewilligungspflichtige Tätigkeit oder Herstellung vornimmt, eine Verwaltungsübertretung nach § 99 Abs. 3 lit d StVO begeht und mit einer Geldstrafe bis zu €726,- im Fall ihrer Uneinbringlichkeit mit Freiheitsstrafe bis zu zwei Wochen, zu bestrafen ist und solche Verwaltungsübertretungen von uns bei der Bezirksverwaltungsbehörde anzuzeigen sind.



## Arbeitnehmer trifft Arbeitgeber bei der OÖ Job Week von 20. bis 25. März 2023



### BETRIEBE PUNKTEN MIT QUALITÄT UND INDIVIDUALITÄT

Die OÖ Job Week, in der in allen Bezirken Arbeitgeberbetriebe ihre Türe öffnen, findet von 20. bis 25. März 2023 statt. Ziel dieser einzigartigen Initiative der WKO Oberösterreich ist es, Arbeitgeber und Arbeits- sowie Ausbildungssuchende dort zusammenzubringen, wo es wichtig ist – am zukünftigen Arbeits- oder Ausbildungsplatz. Bei der OÖ Job Week kann jeder oberösterreichische Betrieb mitmachen, sich als attraktiver Arbeitgeber präsentieren und somit seinen Bekanntheitsgrad in der Region steigern.

Ziel der Initiative ist es, die Betriebe bei der Suche nach Mitarbeitern zu unterstützen und den künftigen Mitarbeitern die Möglichkeit zu bieten, den Arbeitsplatz an Ort und Stelle anzuschauen. Vor allem Betriebe mit individuellen Angeboten haben bei der Premiere im heurigen Frühjahr gepunktet. Ob Betriebsführungen, Probe-

schnuppern, Vorträge, Speed Datings, Workshops, Tage der offenen Tür, Kennenlern-Frühstücke oder Abendveranstaltungen – die Angebote sind sehr vielfältig.

#### Das sind die Vorteile:

- Potenzielle Lehrlinge und Arbeitskräfte werden auf Unternehmen aufmerksam
- Die Unternehmen präsentieren sich als attraktiver Ausbildungsbetrieb und Arbeitgeber
- Interessierte Jugendliche und Erwachsene kommen direkt in die Unternehmen
- Besucher erleben Berufe authentisch vor Ort – direkt am Arbeitsplatz

**Detaillierte Informationen sowie Anmeldung auf:**  
[www.jobweek.at](http://www.jobweek.at)

## Einbahnregelung Molkereistraße



In der Sitzung des Ausschusses Stadtentwicklung, Wirtschaft, Verkehr und Straßenbau der Stadtgemeinde Eferding am 21.11.2022 wurde einstimmig die Empfehlung ausgesprochen, auf einem Teilstück der Molkereistraße und zwar ab der Kreuzung mit der L531 Schartener Straße (Welser Straße) bis zur Kreuzung mit der Postgütelstraße in Fahrtrichtung Linzer Straße die Verordnung einer Einbahn zu beantragen. Für den Verkehr in die entgegengesetzte Richtung ist ab der Kreuzung mit der Postgütelstraße die Einfahrt verboten. Im Einvernehmen mit der Gemeinde Fraham wurde der Antrag bei der Bezirkshauptmannschaft Grieskirchen/Eferding eingereicht und seitens der Behörde bereits verordnet.



v.l.n.r. Bgm Harald Schick, Bgm Christian Penn

Die Verkehrssituation im Bereich der „Hali-Kreuzung“ / Molkereistraße ist schon seit geraumer Zeit nicht mehr zufriedenstellend. Gemeinsam mit der Gemeinde Fraham und dem verkehrstechnischen Sachverständigen des Landes OÖ wurde ein Lokalausgleich durchgeführt. Ergebnis der Begehung ist eben diese Einbahnregelung auf einem Teilstück der Molkereistraße und in weiterer Folge ist ein Umbau der „Hali-Kreuzung“ geplant. Die Vorrangregelungen bei der „Hali-Kreuzung“ bleiben bestehen, mit dem Vorteil, dass von der Molkereistraße kommend dann keine Fahrzeuge in die Kreuzung mehr einfahren.

Es ist geplant, die entsprechenden Verkehrszeichen Ende April 2023 aufzustellen.

Diese Maßnahme trägt zur Erhöhung der Verkehrssicherheit bei und ist ein weiterer wichtiger Schritt in Richtung Verkehrsberuhigung.

## Aktuelle Information zur Geflügelpest – Festlegung von Risikogebieten

Seit Jahresende 2022 wurden mehrere Fälle von Geflügelpest (HPAI, Aviäre Influenza, „Vogelgrippe“) bei Wildvögeln in Niederösterreich, Wien und nun auch in Oberösterreich festgestellt. Zusätzlich gibt es aktuell in Oberösterreich Ausbrüche in geflügelhaltenden Betrieben, die sehr wahrscheinlich auf einen Eintrag durch Wildvögel zurückzuführen sind.

In Europa ist die Vogelgrippe sehr präsent und hat in zahlreichen Ländern zu großen Verlusten in Geflügelbetrieben geführt. Besonders für Puten und Hühner ist die Geflügelpest sehr bedrohlich. Enten und Gänse können sich auch infizieren, zeigen aber oft keine Symptome und spielen somit in der Verbreitung der Krankheit eine wesentliche Rolle. Auch heimische Wildvögel, allen voran Wildenten und -gänse, tragen zur Ausbreitung des Virus bei.

Geflügelpest ist eine Erkrankung der Vögel, die durch Influenza A Viren der Subtypen H5 und H7 verursacht wird. Der Subtyp H5N1, der in Österreich nachgewiesen wurde, ist für Vögel hochpathogen (stark krankmachend) und führt zu vielen Todesfällen, besonders in Hausgeflügelbeständen. Infektionen mit H5N1 beim Menschen sind in Europa bis jetzt nicht nachgewiesen worden.

Auf Grund der derzeitigen Situation wurden in Österreich Gebiete mit stark erhöhtem Geflügelpest-Risiko und Gebiete mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko festgelegt. In diesen Gebieten sind von den Geflügelhalterinnen und -haltern bestimmte Maßnahmen umzusetzen.

**Derzeit zählt das gesamte Bundesland OÖ zum Gebiet mit stark erhöhtem Risiko!**

### Pflichten der Tierhalterinnen und Tierhalter in Gebieten mit stark erhöhtem Geflügelpest Risiko:

- Es gilt Stallhaltungspflicht: Geflügel ist in Stallungen oder in geschlossenen Haltungsvorrichtungen, die zumindest oben abgedeckt sind, zu halten (z.B. Volieren mit Dach oder sogenannte „Wintergärten – zum Stall anschließende, durch Netz oder Gitter abgesicherte offene Fronten unter einem Dach).
- Betriebe unter 50 Stück Geflügel sind bei Einhaltung der folgenden Biosicherheitsmaßnahmen von der Stallhaltungspflicht ausgenommen:
  - Enten und Gänsen werden getrennt zu anderem Geflügel gehalten, sodass ein Kontakt nicht möglich ist und
  - In Ausläufen wird das Geflügel durch Netze, Dächer oder horizontal angebrachte Gewebe vor dem Kontakt mit Wildvögeln geschützt oder die Fütterung und Tränkung erfolgt im Stallinnenbereich oder einem Unterstand. Die Ausläufe müssen in diesem Fall gegen Oberflächengewässer, an denen sich wildlebende Wasservögel aufhalten können, ausbruchssicher abgezaunt sein.
- Die Tränkung darf nicht mit Oberflächenwasser erfolgen, zu dem Wildvögel Zugang haben.

**Jeder Verdacht auf das Vorliegen einer Infektion mit dem Erreger der Geflügelpest ist bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde anzuzeigen.**

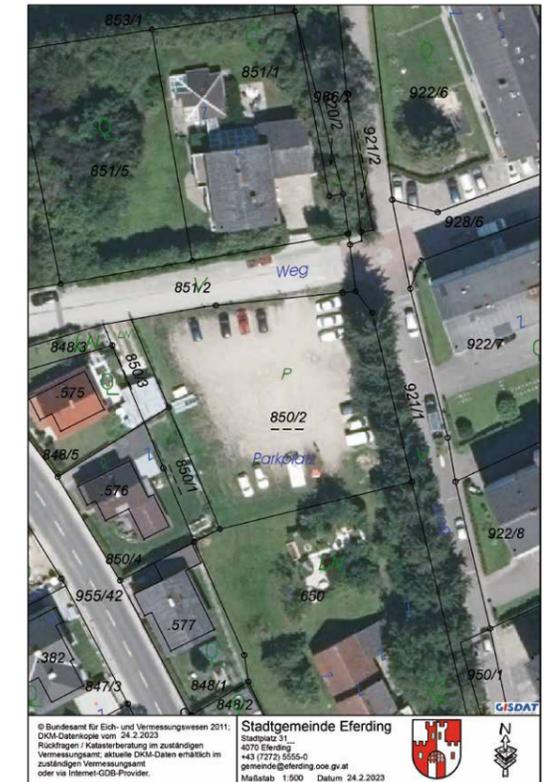
Im Risikogebiet sind außerdem ein Abfall der Futter- und Wasseraufnahme (von mehr als 20%), ein Abfall der Eierproduktion (um mehr als 5%) oder eine erhöhte Sterblichkeitsrate (höher als 3% in einer Woche) zu melden.

Bei unklaren Gesundheitsproblemen in Geflügelbetrieben sollte unbedingt eine tierärztliche Untersuchung erfolgen.

Die verpflichtende Meldung von tot aufgefundenen wildlebenden Wasservögeln und Greifvögeln bei der örtlich zuständigen Veterinärbehörde (Amtstierarzt/Amtstierärztin) ist ebenfalls für die Früherkennung wichtig.

Abschließend wird darauf hingewiesen, dass die Haltung von Geflügel bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde zu melden ist.

## Ausbau Parkplatz Eferding/Nord



Im Frühjahr/Sommer 2023 wird mit dem Ausbau des derzeit als Schotterfläche bestehenden Parkplatzes in der Franz-Kögler-Straße begonnen. Im Bauumfang sind die Arbeiten zum Ausbau des Parkplatzes mit befestigten Stellflächen mit einer Platzeinteilung enthalten. Die Stellflächen sollen mit Rasengittersteinen aus Kunststoff mit Kiesfüllung ausgeführt werden. Die Fahrflächen werden asphaltiert. Der Parkplatz wird mit einer normgerechten Beleuchtung ausgestattet. Es sind auch Ladestationen für Elektroautos vorgesehen. Der Terminplan über den Arbeitsbeginn und die zeitliche Abwicklung wird im Einvernehmen mit dem Auftraggeber, der Stadtgemeinde Eferding, und der Bauleitung (Fa. JUNG & Partner GmbH / Linz) noch genau festgelegt.



## Neuigkeiten aus der Stadtbücherei



„Nur ein Buch zu lesen ist, wie nur einen Kartoffelchips zu essen“ – die US-amerikanische SciFi-Schriftstellerin Diane Duane, bekannt durch Star-Trek-Romane, bringt die Sache auf den Punkt. Schon kleine Babys sollten mit der großen Vielfalt an Büchern bekannt gemacht werden.

Der schönste Ort für diese Entdeckungsreisen ist die Bibliothek. In Zeiten der Teuerung auch der klügste Ort: 6.000 Kinderbücher für €14,- im Jahr! Schon für die Aller kleinsten gibt eine große Auswahl vom Mitmachbuch bis zum Gute-Nacht-Buch mit Pustelicht.

10 Familien haben bei unserem 2. Babyfrühstück die Chance genutzt, um sich für ihre Kleinsten zu informieren, und die Babys haben das Bücherbad genossen.

### UNSERE VERANSTALTUNGEN IM FRÜHLING – HERZLICHE EINLADUNG:

**21. APRIL, 19.30 UHR**

**Lange Nacht der Bibliotheken – Lesung Roland Schwarz „Mit Moby Dick aufs Containerschiff“**

Dass Bücher Leben verändern können, erzählt der gebürtige St. Marienkirchner Germanist und Autor anhand von Kurzgeschichten und Anekdoten – eine Inspiration für Jung und Alt!



**5. MAI, AB 8.00 UHR**

**Flohmarkt der Stadtbücherei**

Bücher, Filme u.v.m. zu Schnäppchenpreisen; nur bei Schönwetter

### MINT MIT PFEFFER IST EINE VERANSTALTUNGSREIHE IN DER STADTBÜCHEREI:

Mit Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik (MINT) wird hier experimentiert, gebastelt und getüftelt. Die bereits 6. Staffel startet wieder im Herbst. Informationen zum nächsten Programm gibt es im Sommer.

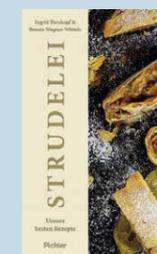
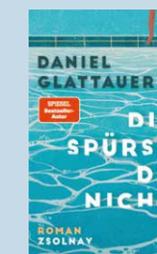


Mint mit Pfeffer zum Thema „Feuerwerke“

### Weiterer Bonus – wird sind aktuell:

Wie immer gelangen die Frühlings-Bestseller im Belletristik- und Krimisektor gleich nach dem Erscheinen in die Bücherei. Martin Suters „Melody“, Daniel Glattauers „Die spürst du nicht“ und Bernhard Aichners „Bildrauschen“ werden die nächsten sein.

### Einige der neuen Medien aus dem Bestand der Stadtbücherei:



Homepage [www.eferding.bvoe.at](http://www.eferding.bvoe.at)  
Medienrecherche [www.biblioweb.at/SBefering](http://www.biblioweb.at/SBefering)  
Besuchen Sie uns auch auf Facebook und Instagram!

### Öffnungszeiten der Stadtbücherei:

Mo 9.00–12.00 Uhr und 17.00–20.00 Uhr  
Mi 16.00–19.00 Uhr, Fr 9.00–12.00 Uhr  
und 15.00–18.00 Uhr





## Zuschuss zum Semester- oder KlimaTicket für Studierende Sommersemester 2023

Student:innen, die ihren Hauptwohnsitz in der Stadtgemeinde Eferding belassen, wird das Semester- oder KlimaTicket mit 50% der Kosten, maximal jedoch mit €75,00 pro Semester gefördert.

### Fördervoraussetzungen:

1. Die Förderung wird nur jenen Studierenden gewährt, die per Stichtag 31.03. (Sommersemester) bzw. 31.10. (Wintersemester) des Studienjahres ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Eferding haben und dieser für die Dauer der Inanspruchnahme des Semestertickets bzw. KlimaTickets aufrecht bleibt. Bei Aufgabe des Hauptwohnsitzes innerhalb dieser Frist ist die Förderung zur Gänze zurückzuzahlen.
2. Die Förderung wird je Studiensemester gewährt und kann längstens bis zum vollendeten 26. Lebensjahr bezogen werden.
3. Die Förderung wird an Studenten und Studentinnen ausbezahlt, die an einer Universität, Hochschule, Fachhochschule oder Pädagogischen Hochschule im In- oder Ausland studieren.
4. Dem Förderansuchen ist die Inskriptionsbestätigung sowie eine Kopie des Semestertickets bzw. KlimaTickets oder die Zahlungsbestätigung beizulegen.
  - 4.a. Bei Einreichungen mit einem KlimaTicket ist eine Inskriptionsbestätigung im 2. Semester vorzulegen.

Das Förderansuchen ist mit den erforderlichen Nachweisen beim Stadtamt Eferding (2. Stock, Zi. 2.10) im laufenden Semester zu stellen. Eine Förderung eines bereits absolvierten/abgelaufenen Semesters ist nicht möglich.

Das Antragsformular steht als Download unter [www.eferding.at/Bürgerservice/Dienstleistungen/Formulare](http://www.eferding.at/Bürgerservice/Dienstleistungen/Formulare) zur Verfügung.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter:  
Tel. 07272 55 55 1214, Fr. Obermayr.

Für die Gewährung der Förderung besteht kein Rechtsanspruch.

## Ferienkalender 2023



Foto: Stadtbücherei Eferding

Die Zukunftsraumgemeinden Eferding, Fraham, Hinzenbach und Puppung möchten auch heuer wieder einen Ferienkalender 2023 gestalten.

In gewohnter Weise wurden wieder alle Vereine und Institutionen von Ferienkalenderaktionen angeschrieben. Gerne können neue Ideen oder Veranstaltungen für den Ferienkalender 2023 bis 14. April 2023 bei Fr. Obermayr (E-Mail: [bettina.obermayr@eferding.at](mailto:bettina.obermayr@eferding.at)) abgegeben werden.



## Ermäßigung Jahreskarte Zoo Schmiding



Foto: Zoo Schmiding

Aufgrund einer im letzten Jahr abgeschlossenen Kooperation mit dem Zoo & Aquazoo Schmiding und der Stadtgemeinde Eferding erhalten alle Bürger:innen der Stadtgemeinde Eferding beim Kauf einer Jahreskarte eine 50% Ermäßigung.

### TARIFE 2023 – KOMBINIERTE JAHRESKARTE ZOO & AQUAZOO:

**Erwachsener:** € 42,00 statt € 84,00

**Kinder von 6 bis 15 Jahre:** € 21,00 statt € 42,00

**Kinder bis zum 6. Lebensjahr:** kostenfrei

Die Jahreskarte ist vom Tag des Erwerbs genau 1 Jahr gültig (nicht nach Kalenderjahr!). Somit können Sie den Zoo und Aquazoo Schmiding vom Tag des Erwerbs ein Jahr lang besuchen, so oft Sie wollen. Für den Erwerb der Jahreskarte ist eine Bestätigung der Stadtgemeinde Eferding erforderlich. Diese kann während der Parteienverkehrszeiten von Montag bis Freitag 8.00–12.00 Uhr und Dienstag zusätzlich von 14.00–18.00 Uhr abgeholt werden. Gemeinsam mit dem ausgefüllten und unterfertigten Antragsformular ist diese bei der Zoo/Aquazoo-Kasse abzugeben; zusätzlich ist ein Passfoto erforderlich.

**Wir wünschen viel Spaß im Zoo und Aquazoo Schmiding!**

Formulare  
Downloads:



## Jugendtaxi-Gutschein-Aktion 2023



Foto: Anna Aumayr

**Neu: Im Jahr 2023 sind die Jugendtaxi-Gutscheine via Jugendtaxi-App und auch in Papierform erhältlich.**

### HOW TO JUGENDTAXI!

Du bist zwischen 14 und 26 Jahren alt und willst das Jugendtaxi nutzen? Jeder angeschriebene Jugendliche erhält nach Vorlage eines Lichtbildausweises einmal jährlich Jugendtaxigutscheine in Höhe von €30,-, €60,- oder €90,- von der Stadtgemeinde Eferding. Gemäß den Richtlinien des Landes Oö müssen vorab je nach Gutscheinhöhe €10,-, €20,- oder €30,- Eigenanteil in bar am Stadttamt bezahlt werden.

Voraussetzung für die Nutzung der Jugendtaxi-App ist der Besitz einer gültigen 4youCard, sowie die 4youCard-App auf dem Handy mit aktivierter digitaler 4youCard. Alle Infos, eine Anleitung zur Aktivierung der 4youCard in der App und zum Einlösen der Gutscheine, gibt es unter [4youcard.at/jugendtaxi](http://4youcard.at/jugendtaxi).

Die Jugendtaxi-Gutscheine können täglich zwischen 20.00 Uhr und 6.00 Uhr eingelöst werden. Noch vorhandene Jugendtaxi-Gutscheine behalten ihre Gültigkeit, und können somit auch im heurigen Jahr noch eingelöst werden.

Die Abholung der Gutscheine ist zu unseren Parteienverkehrszeiten von Montag bis Freitag 8.00–12.00 Uhr und Dienstag zusätzlich von 14.00–18.00 Uhr möglich. Gerne steht Euch für offene Fragen Frau Bettina Obermayr, Zi. 2.10 unter Tel. 07272/5555-1214 oder per E-Mail unter [bettina.obermayr@eferding.at](mailto:bettina.obermayr@eferding.at) zur Verfügung.



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



## Sozialberatungsstelle des Sozialhilfeverbandes Eferding – Rat und Orientierung in sozialen Fragen



Foto: SHV Eferding

v.l.n.r. FSB-A Renate Baumgartner,  
DGKS Judith Resch



**Sie haben eine Frage und suchen eine Antwort darauf?  
Sie haben ein Anliegen und möchten mit jemandem darüber sprechen? Sie haben ein Problem und wissen nicht, an wen sie sich wenden sollen?**

In der heutigen Zeit gibt es eine Fülle von sozialen Angeboten für verschiedenste Lebenssituationen. Es ist nicht einfach, für sich das passende Angebot zu finden.

Seit dem Jahr 2000 ist die Sozialberatungsstelle Eferding als erste Anlaufstelle und Wegweiser im Sozialbereich nicht mehr weg zu denken.

### Von „A“ wie Altenheim bis „Z“ wie Zuschuss:

- Rat und Hilfe in schwierigen Lebenssituationen und Notlagen
- Information über regionale und überregionale Hilfsangebote
- Kontakt- und Ansprechperson für Personen oder Institutionen im sozialen Bereich
- Weitervermittlung an andere Hilfsorganisationen und soziale Einrichtungen
- Unterstützung auch für Angehörige und Dritte
- Hilfestellung bei Behördenangelegenheiten – z.B. Pflegegeldantrag, Sozialhilfe, Befreiungsanträge, ...
- Information über Alten- und Pflegeheime, mobile Dienste, betreubares Wohnen, ...
- Hilfestellung bei finanzieller Überforderung und drohendem Wohnungsverlust
- u.v.m

Die Gespräche sind vertraulich, neutral und kostenlos. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche möglich.

### Kontakt:

DGKS Judith Resch und FSB-A Baumgartner Renate  
Stadtplatz 1, 3. Stock (Sparkassengebäude)  
4070 Eferding  
Tel.: 07248 / 603 64 631 und 64 632  
Mail: [sbs.post@shvef.at](mailto:sbs.post@shvef.at)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 8.00–12.00 Uhr  
Dienstag zusätzlich von 15.00–18.00 Uhr



# FEUERLÖSCHER ÜBERPRÜFUNG



## IM ZEUGHHAUS DER F.F. EFERDING



*"laut ÖNORM F-1053 müssen Feuerlöscher alle zwei Jahre auf ihre Funktion überprüft werden"*

**FREITAG 02.06.23** von 18:00 - 20:00 Uhr besteht die Möglichkeit zur Abgabe

**SAMSTAG 03.06.23** von 09:00 - 12:00 Uhr Abgabe und Abholung

**#freiwilligfüreferding**

**powered by**

**Brandschutztechnik Rumpfhuber**  
 A-4612 Scharn - Leppersdorf 50  
 VERTRIEB • SERVICE • BERATUNG  
 Mobil: 0664 / 34 20734  
 e-mail: peter@rumpfhuber.com

Feuerlöscher-Prüf- und Fülldienst  
 Feuerwehrausstattung  
 Ölbindemittel



## Neu in der Region – Direktvermarkter-Netzwerk „Eferdinger Land – da steckt Genuss drin“

Seit 24. November 2022 ist die neue Plattform online und soll Konsument\*innen einen Überblick geben, welche Lebensmittel im Eferdinger Land produziert werden und bei den Landwirten direkt oder in den Bauernläden und auf Märkten gekauft werden können.

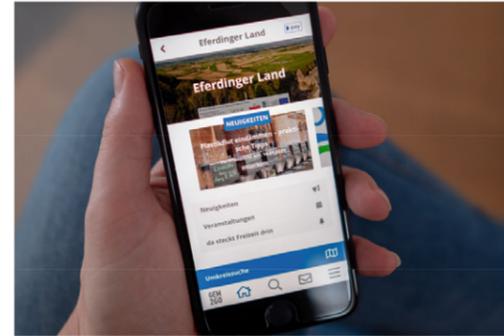
[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at) oder [www.eferdingerland.at/Direktvermarkter](http://www.eferdingerland.at/Direktvermarkter)

50 Betriebe sind derzeit erfasst, jederzeit können sich weitere Produzent\*innen aus der Region im Netzwerk erfassen lassen.



### GEM2GO APP

Die Region ist mit seinen Ausflugszielen, Wander- und Freizeitwegen, dem Direktvermarkter-Netzwerk, LEADER und vielen weiteren Informationen auch in GEM2GO unter "Eferdinger Land" zu finden. Ein Teil der regionalen Informationen wird in der Gemeinde-APP zur Verfügung gestellt. Einfach über den APP-Store herunterladen!



### Gemeinsam kochen, lernen und genießen

Das Frühlingsprogramm der Eferdinger Land Akademie ist vielfältig, die aktuellen Kurstermine finden sich auf [www.eferdingerland.at/akademie](http://www.eferdingerland.at/akademie)

Über Anregungen und Wünsche für inhaltliche Schwerpunkte freuen wir uns.

### LEADER geht weiter

Unsere Einreichung für eine weitere Förderperiode war erfolgreich. Ab 1. Juli 2023 können neue Projekte eingereicht werden. Die Region entscheidet auch künftig selbst, welche Vorhaben gefördert werden.

**Kontakt für Ideen und Vorschläge:**  
 office@regef.at, Tel. 07272/69799

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
 Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft  
 LE 14-20

[www.eferdingerland.at](http://www.eferdingerland.at)



## KEINE METALLVERPACKUNGEN IM GELBEN SACK

Im Bezirk Eferding werden **KEINE** Verpackungen aus Metall im GELBEN SACK gesammelt.

#richtigeentsorgung#verpackung#recycling



In den letzten Monaten gab es in mehreren Bezirken in Österreich eine Einführung des Gelben Sackes. Dort werden in Zukunft oft neben den Kunststoffverpackungen auch Verpackungen aus Metall gesammelt. Bei uns im Bezirk Eferding, wo der Gelbe Sack schon seit längerer Zeit zur Sammlung von Verpackungen aus Kunststoff, Materialverbunden, Textil und Holz verwendet wird, wird es beim Alten bleiben. Demnach werden auch in Zukunft KEINE Verpackungen aus Metall im Gelben Sack gesammelt. Die BürgerInnen des Bezirks Eferding können ihre Metallverpackungen wie gewohnt in den drei ASZ und bei den Sammelinseln entsorgen.

Um den Gelben Sack platzmäßig besser ausnutzen zu können, ist es empfehlenswert Flaschen und Verbundverpackungen (Milchverpackungen,...) zusammenzudrücken um die unnötige Luft zu entfernen und Becher (Joghurt,...) ineinander zu stapeln. Größere Gegenstände, wie zum Beispiel Kanister und Styroporverpackungen bringt man am besten gleich ins regionale Altstoffsammelzentrum (ASZ). Zu den Öffnungszeiten der ASZs in Eferding, Hartkirchen und Alkoven/Wilhering können zusätzlich alle Verpackungen aus Kunststoff, Materialverbunden, Textil und Holz, ob groß oder klein, kostenlos und fachgerecht entsorgt werden.



In den Gelben Sack gehören nur Verpackungen aus Kunststoff wie Kunststoffgetränkeflaschen und Putzmittelflaschen, Materialverbunden wie zum Beispiel Milch- und Getränkeverpackungen und Chipsdosen, Kaffee-Vakuumverpackungen, Verpackungen aus Textil wie Zitronennetze und Holzverpackungen.

**KEINE VERPACKUNGEN AUS METALL IN DEN GELBEN SACK**

## Restmüll-, Bio- und Altpapier-tonnen-Entleerungsplan - 1. Halbjahr 2023

APRIL		
Samstag	01	
Sonntag	02	
Montag	03	
Dienstag	04	
Mittwoch	05	<b>BIO</b>
Donnerstag	06	<b>6</b>
Freitag	07	
Samstag	08	
Sonntag	09	
Montag	10	
Dienstag	11	
Mittwoch	12	
Donnerstag	13	<b>BIO</b>
Freitag	14	<b>2</b>
Samstag	15	
Sonntag	16	
Montag	17	
Dienstag	18	
Mittwoch	19	<b>BIO</b>
Donnerstag	20	<b>4</b>
Freitag	21	
Samstag	22	
Sonntag	23	
Montag	24	
Dienstag	25	
Mittwoch	26	<b>BIO</b>
Donnerstag	27	<b>2</b>
Freitag	28	
Samstag	29	
Sonntag	30	

MAI		
Montag	01	
Dienstag	02	
Mittwoch	03	<b>AP</b>
Donnerstag	04	<b>BIO AP GS</b>
Freitag	05	
Samstag	06	
Sonntag	07	
Montag	08	
Dienstag	09	
Mittwoch	10	<b>BIO</b>
Donnerstag	11	<b>2</b>
Freitag	12	
Samstag	13	
Sonntag	14	
Montag	15	
Dienstag	16	
Mittwoch	17	<b>BIO</b>
Donnerstag	18	
Freitag	19	<b>4 6</b>
Samstag	20	
Sonntag	21	
Montag	22	
Dienstag	23	
Mittwoch	24	<b>BIO</b>
Donnerstag	25	<b>2</b>
Freitag	26	
Samstag	27	
Sonntag	28	
Montag	29	
Dienstag	30	
Mittwoch	31	

JUNI		
Donnerstag	01	<b>BIO</b>
Freitag	02	
Samstag	03	
Sonntag	04	
Montag	05	
Dienstag	06	
Mittwoch	07	<b>BIO</b>
Donnerstag	08	
Freitag	09	<b>2</b>
Samstag	10	
Sonntag	11	
Montag	12	
Dienstag	13	<b>AP</b>
Mittwoch	14	<b>BIO AP GS</b>
Donnerstag	15	<b>4</b>
Freitag	16	
Samstag	17	
Sonntag	18	
Montag	19	
Dienstag	20	
Mittwoch	21	<b>BIO</b>
Donnerstag	22	<b>2</b>
Freitag	23	
Samstag	24	
Sonntag	25	
Montag	26	
Dienstag	27	
Mittwoch	28	<b>BIO</b>
Donnerstag	29	<b>6</b>
Freitag	30	

**ABFALLBEHÄLTER UND GELBE SÄCKE AM ERSTEN ABFUHRTAG AB 05.30 UHR BEREITSTELLEN!**

- Zeichenerklärung:
- 2** 2-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (roter Aufkleber)
  - 4** 4-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (grüner Aufkleber)
  - 6** 6-wöchentliche Mülltonnen- und Containerentleerung (blauer Aufkleber)
  - BIO** BIO Biotonnenentleerung von KW 16 bis 44 wöchentlich, von KW 1 bis 15 und von KW 45-52 2-wöchentlich  
Reinigung der Biotonnen von 28. April bis 28. Oktober 2-wöchentlich
  - AP** 6-wöchentliche Altpapier-tonnenentleerung, Dienstag und Mittwoch
  - GS** 6-wöchentliche Gelbe Sack Abholung, Generelle Sammel-tage Dienstag und Mittwoch



## Sonn- und Feiertagsdienste – Ärzte Eferding

### Hausärztlicher Notdienst

APRIL	MAI	JUNI
01 Dr. Regina Arzt	01 Dr. Herbert Hörtenhuber	03 Dr. Peter Himmelfreundpointner
02 Dr. Regina Arzt	06 Dr. Sardest Nesihe	04 Dr. Peter Himmelfreundpointner
08 Dr. Sardest Nesihe	07 Dr. Sardest Nesihe	08 Dr. Herbert Hörtenhuber
09 Dr. Sardest Nesihe	13 Dr. Lorenz Linzner	10 Ordination Dr. Gruber Katharina
10 Dr. Stephan Mitterhauser	14 Dr. Lorenz Linzner	11 Ordination Dr. Gruber Katharina
15 Ordination Dr. Gruber Katharina	18 Dr. Traunmüller-Wurm Christoph	17 Dr. Stephan Mitterhauser
16 Ordination Dr. Gruber Katharina	20 Dr. Günther Schustereder	18 Dr. Stephan Mitterhauser
22 Dr. Günther Schustereder	21 Dr. Günther Schustereder	24 Dr. Traunmüller-Wurm Christoph
23 Dr. Günther Schustereder	27 Dr. Voglsam Elke	25 Dr. Regina Arzt
29 Dr. Peter Himmelfreundpointner	28 Dr. Voglsam Elke	01 Dr. Regina Arzt
30 Dr. Peter Himmelfreundpointner	29 Dr. Stephan Mitterhauser	02 Dr. Noitz OG

Ordinationsdienst: jeweils 9.00–13.00 Uhr.  
Außerhalb der Ordinationszeiten ist der Hausärztliche Notdienst unter der Tel.: 141 erreichbar!

Die telefonische Gesundheitsberatung „Wenns weh tut! 1450“



### Kontaktadressen der Ärzte:

Dr. Gruber & Dr. Gruber OG	Stadtplatz 32, 4070 Eferding	Tel.: 07272/6329
Dr. Peter Himmelfreundpointner	Stroheim 29/3, 4074 Stroheim	Tel.: 07272/6400
Dr. Herbert Hörtenhuber	Alte Hauptstraße 1, 4072 Alkoven	Tel.: 07274/6424
Dr. Nesihe Sardest	Unterer Graben 4, 4070 Eferding	Tel.: 07272/4315
Dr. Elke Voglsam/Dr. Regina Arzt	Schmiedstraße 26, 4070 Eferding	Tel.: 07272/2336
Dr. Reinhard Aumayr	Alte Hauptstraße 25, 4072 Alkoven	Tel.: 07274/6325
Dr. Günther Schustereder	Aschacherstraße 1/11, 4081 Hartkirchen	Tel.: 0732/60 155
Dr. Stephan Mitterhauser	Ritzbergerstraße 38, 4082 Aschach a.d. Donau	Tel.: 07273/60154

## Dienstbereitschaft der Apotheken Alkoven / Eferding / Aschach / Feldkirchen

APRIL	MAI	JUNI
Samstag 01	Montag 01	Donnerstag 01
Sonntag 02	Dienstag 02	Freitag 02
Montag 03	Mittwoch 03	Samstag 03
Dienstag 04	Donnerstag 04	Sonntag 04
Mittwoch 05	Freitag 05	Montag 05
Donnerstag 06	Samstag 06	Dienstag 06
Freitag 07	Sonntag 07	Mittwoch 07
Samstag 08	Montag 08	Donnerstag 08
Sonntag 09	Dienstag 09	Freitag 09
Montag 10	Mittwoch 10	Samstag 10
Dienstag 11	Donnerstag 11	Sonntag 11
Mittwoch 12	Freitag 12	Montag 12
Donnerstag 13	Samstag 13	Dienstag 13
Freitag 14	Sonntag 14	Mittwoch 14
Samstag 15	Montag 15	Donnerstag 15
Sonntag 16	Dienstag 16	Freitag 16
Montag 17	Mittwoch 17	Samstag 17
Dienstag 18	Donnerstag 18	Sonntag 18
Mittwoch 19	Freitag 19	Montag 19
Donnerstag 20	Samstag 20	Dienstag 20
Freitag 21	Sonntag 21	Mittwoch 21
Samstag 22	Montag 22	Donnerstag 22
Sonntag 23	Dienstag 23	Freitag 23
Montag 24	Mittwoch 24	Samstag 24
Dienstag 25	Donnerstag 25	Sonntag 25
Mittwoch 26	Freitag 26	Montag 26
Donnerstag 27	Samstag 27	Dienstag 27
Freitag 28	Sonntag 28	Mittwoch 28
Samstag 29	Montag 29	Donnerstag 29
Sonntag 30	Dienstag 30	Freitag 30
	Mittwoch 31	

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 8.00 Uhr.

### Bereitschaftsdienstzeiten:

- Stadtapotheke Eferding, Tel.: 07272/2217
- St. Hubertus-Apotheke Aschach Tel.: 07273/6304
- Nibelungen-Apotheke Alkoven Tel.: 07274/8920
- Christophorus Apotheke Eferding Tel.: 07272/76950
- Nibelungen-Apotheke Alkoven Tel.: 07274/8920 und Apotheke Feldkirchen Tel.: 07233/20555

# Veranstaltungs- kalender 2023

<b>FR, 7./14./21./28. APRIL 2023</b>	<b>DI, 11. APRIL 2023</b>	<b>FR, 21. APRIL 2023</b>	<b>MO, 1. MAI 2023</b>	<b>FR, 12. MAI 2023</b>	<b>FR, 2./9./16./23./30. JUNI 2023</b>
Wochenmarkt Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr	Filmeabend der Grünen Film: Nicht ganz koscher – eine göttliche Komödie KuBa-Lokal, 20.00 Uhr	Lange Nacht der Bibliotheken Stadtbücherei, ab 20.00 Uhr	Maibaumaufstellen mit Maifest Stadtplatz, 10.00 Uhr	Muttertagskonzert Bräuhaus, 19.00 Uhr	Wochenmarkt Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr
<b>SA, 1. APRIL 2023</b>	<b>MI., 12./26. APRIL 2023</b>	<b>FR, 21. APRIL 2023</b>	<b>DI, 2. MAI 2023</b>	<b>DI, 16. MAI 2023</b>	<b>FR, 2. JUNI 2023</b>
Konzert Pepi Hopf: Alles bleibt anders KuBa, 20.00 Uhr	Kostenloses Schaukochen – live kochen und verkosten in der Schauküche im Bio-Frischmarkt Biohof Achleitner, 16.00 Uhr	Kabarett Herbert und Schnipsi: Zeitreise mit Schlaglöchern Tickets: €31,-; Bräuhaus, 20.00 Uhr Einlass ab 19.00 Uhr www.kultursaal.at	Filmeabend der Grünen; Film: Fuchs im Bau KuBa, 20.00 Uhr	Kochworkshop „Nockerl und Gnocchi“ Details & Anmeldung unter <a href="http://www.consenso.at">www.consenso.at</a> ConSenso, 18.00–22.00 Uhr	Markttag am Biohof: Bio-Lieferanten stellen ihre Produkte vor Biohof Achleitner, 9.00–17.00 Uhr
<b>SA, 1. APRIL 2023</b>	<b>SA, 15. APRIL 2023</b>	<b>SA, 22. APRIL 2023</b>	<b>FR, 5./12./19./26. MAI 2023</b>	<b>MI, 17. MAI 2023</b>	<b>FR, 2. JUNI 2023</b>
Anmeldung Flohmarkt Schiferplatz im Mai (7.) per Mail unter stadtmarketing@eferding.at	Konzert Contrapunctus floridus Bräuhaus, 20.00 Uhr	Livekonzert Manhattan Century Bräuhaus, 20.00 Uhr KuBa, 20.00 Uhr	Wochenmarkt Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr	Livekonzert Andi Gabauer & Band KuBa, 20.00 Uhr	Markttag am Biohof: Bio-Lieferanten stellen ihre Produkte vor Biohof Achleitner, 9.00–17.00 Uhr
<b>DO, 6. APRIL 2023</b>	<b>MO, 17. APRIL 2023</b>	<b>MI, 26. APRIL 2023</b>	<b>SA, 6. MAI 2023</b>	<b>SA, 20. MAI 2023</b>	<b>SA, 3.–4. JUNI 2023</b>
Kinderkochkurs: Backstube Eferdinger Land Akademie, 9.00–12.00 Uhr Anmeldung bis 10 Tage vor Kursbeginn unter 050/6902-1500 oder <a href="mailto:info@lfi-ooe.at">info@lfi-ooe.at</a>	Kochworkshop „Thailand – kulinarische Entdeckungen“ Details & Anmeldung unter <a href="http://www.consenso.at">www.consenso.at</a> ConSenso, 18.00–22.00 Uhr	Kochworkshop „Meine Spargel-Favoriten“ Details & Anmeldung unter <a href="http://www.consenso.at">www.consenso.at</a> ConSenso, 18.00–22.00 Uhr	Konzert Chor Jeunesse Bräuhaus, 19.00 Uhr	Konzert Musikverein Eferding, Bräuhaus, 18.00 Uhr	Efarting Musik- und Kunstspektakel der besonderen Art Innenstadt Sa, 14.00–24.00 Uhr, So 11.00–20.00 Uhr
<b>FR, 7. APRIL 2023</b>	<b>DI, 18. APRIL 2023</b>	<b>DO, 27. APRIL – VERSCHOBEN AUF 1. JUNI</b>	<b>SO, 7. MAI 2023</b>	<b>SA, 20. MAI 2023</b>	<b>MI, 7.–21. JUNI 2023</b>
Markttag am Biohof: Bio-Lieferanten stellen ihre Produkte vor Biohof Achleitner, 9.00–17.00 Uhr	Vortrag Blackout Bräuhaus, 19.00 Uhr	Kabarett Günther Lainer/Christian Putscher – Wurstsalat Tickets: €29,-; Bräuhaus, 20.00–22.00 Uhr <a href="http://www.kultursaal.at">www.kultursaal.at</a> , verschoben auf 1. Juni 2023 Karten bleiben aufrecht	Flohmarkt am Schiferplatz Schiferplatz, 8.00–16.00 Uhr	13. Vinum-Eferding Stadtplatz, 16.00–23.00 Uhr	Kostenloses Schaukochen – live kochen und verkosten in der Schauküche im Bio-Frischmarkt Biohof Achleitner, 16.00 Uhr
<b>SA, 8. APRIL 2023</b>	<b>SO, 30. APRIL 2023</b>	<b>MI, 10./24. MAI 2023</b>	<b>SO, 7. MAI 2023</b>	<b>FR, 26. MAI 2023</b>	<b>MI, 7.–21. JUNI 2023</b>
SPÖ – Osterbockanstich Stadtplatz, 10.00–12.00 Uhr	Kirschblütenradklassik Stadtplatz, 10.00 Uhr	Kostenloses Schaukochen – live kochen und verkosten in der Schauküche im Bio-Frischmarkt Biohof Achleitner, 16.00 Uhr	Klavierkonzert Prof. Kugler Bräuhaus, 17.00 Uhr	Kabarett Kernölamazonen – Best Of Tickets erhältlich bei öticket Bräuhaus, 19.00 Uhr	Kochworkshop „Mediterrane Küche al Limone“ Details & Anmeldung unter <a href="http://www.consenso.at">www.consenso.at</a> ConSenso, 18.00–22.00 Uhr
<b>MO, 10. APRIL 2023</b>	<b>MI, 10. MAI 2023</b>	<b>DO, 1. JUNI 2023</b>	<b>DI, 9. MAI 2023</b>	<b>DO, 1. JUNI 2023</b>	<b>SA, 24. JUNI 2023</b>
Eferdinger Osterlauf – Charity Event mehr Infos: <a href="http://www.osterlauf-eferding.at">www.osterlauf-eferding.at</a> Stadtzentrum Eferding	Frühlingsgenuss – Spargel und andere Köstlichkeiten aus dem Garten Anmeldung bis 10 Tage vor Kursbeginn unter <a href="mailto:office@regef.at">office@regef.at</a> oder 07272/69799 Eferdinger Land Akademie, 18.30–21.30 Uhr	Jahrmarkt Stadtplatz, 14.00–18.00 Uhr	Spargel & Maibock Anmeldung bis 10 Tage vor Kursbeginn unter <a href="mailto:office@regef.at">office@regef.at</a> oder 07272/69799 Eferdinger Land Akademie, 18.30–21.30 Uhr	Kabarett Günther Lainer/Christian Putscher: Wurstsalat Tickets: €29,-, <a href="http://www.kultursaal.at">www.kultursaal.at</a> Bräuhaus, 20.00–22.00 Uhr	Dance Show Kreativ, Bräuhaus
					<b>SA, 24. + SO, 25. JUNI 2023</b>
					Zukunftssymposium Eferding Bräuhaus

## Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:

Stadtgemeinde Eferding, 4070 Eferding, Stadtplatz 31,

Telefon: 07272 55 55-0,

Fotos: Archiv der Stadtgemeinde Eferding, Privatfotos, Rest namentlich gekennzeichnet.

Gestaltung, Layout und Herstellung: [www.zunder.studio](http://www.zunder.studio)

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Freitag, 19.05.2023.

Sollten Sie einmal kein Stadtblatt erhalten, bitten wir Sie sich per Mail an [katrin.fraueneder@eferding.at](mailto:katrin.fraueneder@eferding.at) oder unter 07272 5555 1130 an Frau Fraueneder zu wenden. Das nächste Stadtblatt erscheint in der KW 25.

Digitaler  
Veranstaltungs-  
kalender:



**haben ver-  
sucht perfekt  
zu werden.  
sind nur bis  
charmant  
gekommen.**



**Eferding  
darf das.**

Nicht die Ansammlung von Häusern und Straßen prägen unsere Stadt, sondern wir Menschen, die in ihr leben. Unsere Geschichten, unsere Eigenheiten, unser Miteinander. Wir sind ganz verschieden und doch sind wir gleich. Wir alle sind Eferding.